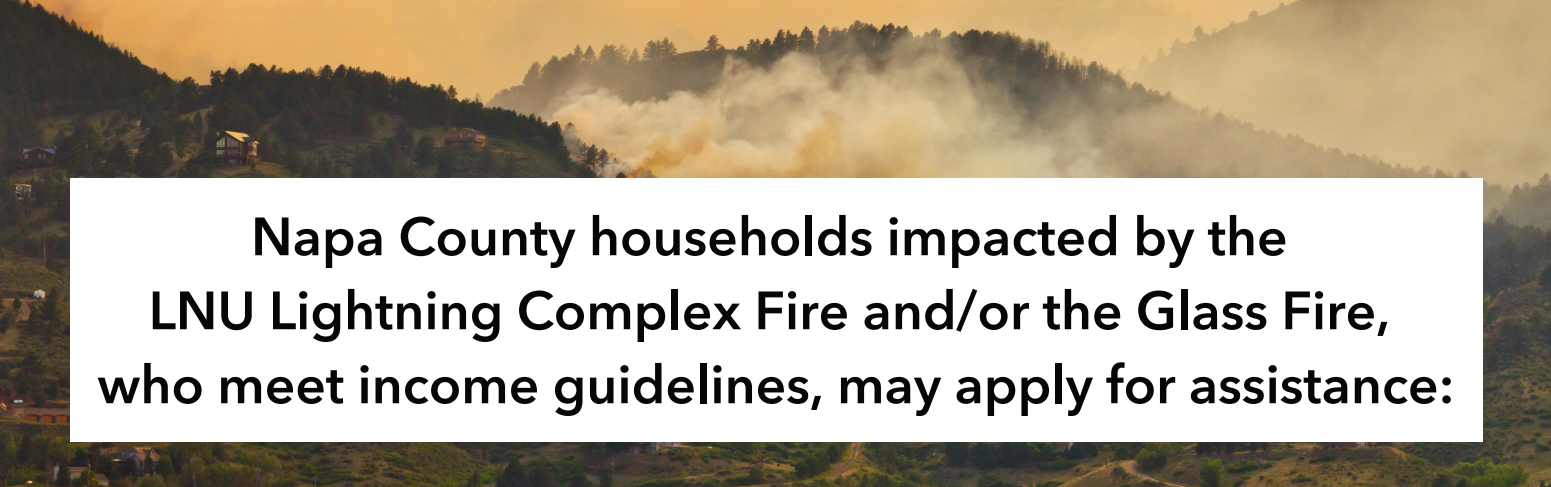


2020 Wildfire Relief Program



Napa County households impacted by the LNU Lightning Complex Fire and/or the Glass Fire, who meet income guidelines, may apply for assistance:

Economic hardship assistance:

- Facing hardship because of lost wages or employment as a result of the fire
- Not eligible for EDD or disaster unemployment insurance
- Applications from undocumented residents encouraged; aid will not be considered under public charge rules
- County residents can receive \$1,500 as a one-time payment

Lost or damaged property assistance:

- Primary residence was damaged or destroyed
- Renters can receive up to \$3,500 as a one-time payment
- Homeowners can receive up to \$7,500 as a one-time payment

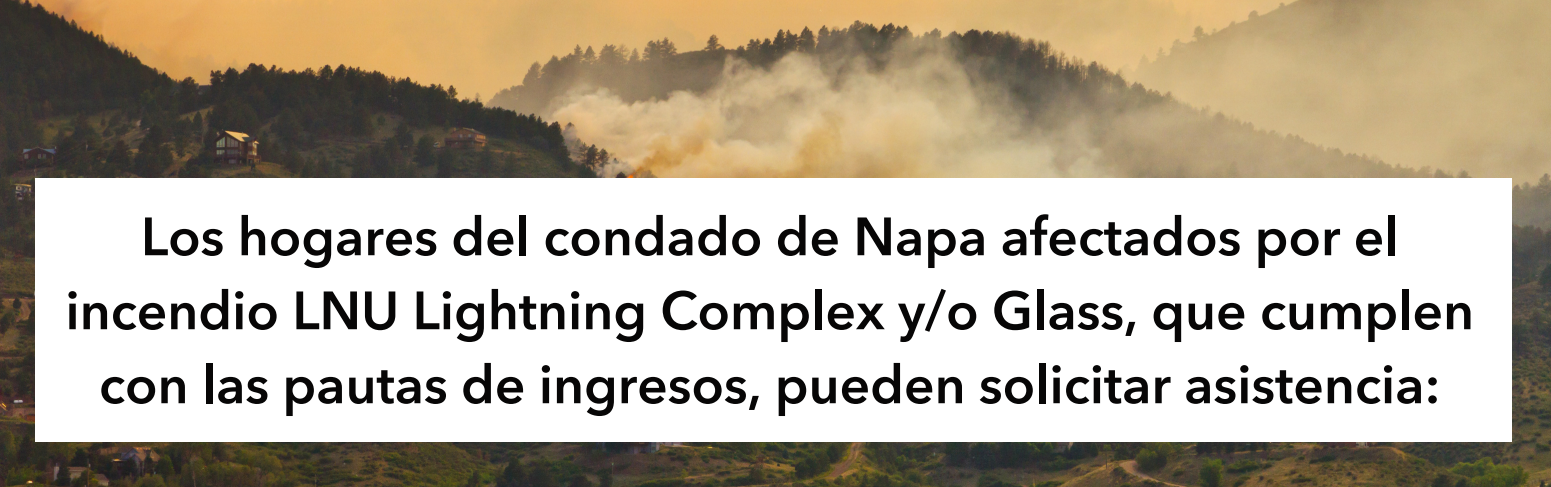
The deadline to apply for assistance is Wednesday, June 30, 2021 at 5:00 pm

To apply, contact UpValley Family Centers at (707) 965-5010 or efa@upvalleyfamilycenters.org for an appointment.

Case managers are available to assist with completion of the application, and eligibility will be determined after your appointment.

Eligibility and applications can be located on upvalleyfamilycenters.org

Program made possible thanks to the Napa Valley Community Foundation Disaster Relief Fund.



Los hogares del condado de Napa afectados por el incendio LNU Lightning Complex y/o Glass, que cumplen con las pautas de ingresos, pueden solicitar asistencia:

Asistencia por dificultades económicas:

- Enfrentando dificultades debido a la pérdida de salarios o empleo como resultado del incendio.
- No es elegible para EDD o seguro de desempleo por desastre
- Se les recomienda enviar solicitud a los residentes indocumentados; ayuda no se considerará bajo las reglas de carga pública.
- Los residentes del condado pueden recibir \$ 1,500 como pago único.

Asistencia para propiedad perdida o dañada:

- La residencia principal fue dañada o destruida
- Los inquilinos pueden recibir hasta \$ 3,500 como pago único
- Los propietarios pueden recibir hasta \$ 7,500 como pago único

La fecha límite para solicitar asistencia es Miércoles, 30 de junio de 2021 a las 5:00 pm

Para solicitar la ayuda, comuníquese con UpValley Family Centers al (707) 965-5010 o efa@upvalleyfamilycenters.org para una cita.

Los coordinadores de casos individualizados están disponibles para ayudarlo a completar la solicitud, la elegibilidad se determinará después de su cita.

La elegibilidad y las solicitudes se pueden encontrar en upvalleyfamilycenters.org